

VISP: Hua e Emergjencës për Infrastrukturën Jetike në Kosovë

Lokacioni:

Kosovë

Numri i projektit:

52167

Sektori i biznesit:

Infrastruktura komunale dhe mjedisore

Lloji i njoftimit:

Shtet

Kategoria mjedisore:

C (PMS 2019)

Data e aprovimit:

22 korrik 2020

Statusi:

E aprovuar

DPP e shpalosur:

07 maj 2020

Siç lejohet nga paragrafi 2.6 i Seksionit III të Politikave për Qasje në Informatë, shpalosja e kësaj DPP u shty në përputhje me paragrafin 1.4.4 të Direktivës për Qasje në Informatë.

## Përshkrimi i Projektit

Dhënia e huas sovrane Republikës së Kosovës për dhënie të kredive ofruesve të infrastrukturës jetike (kompanitë shtetërore dhe komunale, si dhe komunave në lidhje me shërbimet e infrastrukturës) të prekur nga kriza e pandemisë Covid-19 ("Projekti"). Huaja e propozuar e likuiditetit emergjent do të vë në dispozicion financim esencial për kapitalin punues dhe stabilizim, për t'u dhënë ofruesve të infrastrukturës jetike mundësinë që të zhvillojnë reagime efektive ndaj krizës. Projekti është në kuadër të Programit të Bankës për Përkrahjen e Infrastrukturës Jetike, pjesë e Paketës së Solidaritetit 2.0.

## Objektivat e projektit

i. Të sigurohet vazhdimësia e shërbimeve të infrastrukturës jetike gjatë pandemisë aktuale;

- ii. Të përkrahen ofruesit e infrastrukturës jetike në mbajtjen e kapacitetit të tyre dhe kështu t'i mundësohet sektorit privat dhe ekonomisë që të rimëkëmben nga kriza;
- iii. Të përkrahet përmirësimi i qeverisjes korporative të ofruesve të infrastrukturës jetike.

## Ndikimi i tranzicionit

Nota ETI: 60

Ndikimi i pritshëm i tranzicionit të projektit përfshinë:

### 1) Rezilient:

- Përmes instrumenteve të stabilizimit për ofruesit kyç të infrastrukturës nga të cilat do të përfitojnë banorët lokalë dhe sektori privat duke siguruar qëndrueshmërinë dhe besueshmërinë e infrastrukturës jetike gjatë dhe pas krizës COVID-19.

### 2) I mirë-qeverisur:

- Përkrahë miratimin dhe implementimin e draft projektligjit për ndërmarrjet publike ("NP") që i harmonizon dispozitat e tij të lidhura me qeverisjen korporative me praktikën më të mirë ndërkombëtare;
- Përkrahë Qeverinë e Kosovës në hartimin e politikës për pronësinë shtetërore të NP-ve.

### Informatat për klientin

## KOSOVA SOVRANE

Huamarrës është Republika e Kosovës e përfaqësuar nga Ministria e Financave. Përfitues janë ofruesit e infrastrukturës jetësore siç janë ndërmarrjet rajonale të ujësjellësit dhe kanalizimit, TIK, shërbimet postare, transportit hekurudhor dhe me autobusë, menaxhimit të mbeturinave të ngurta dhe ngrohjes qendrore.

## Përmbledhje e financimit nga BERZH

30.000.000,00 €

Hua sovrane deri në 30 milionë euro.

## Kostoja totale e projektit

30.000.000,00 €

Kostoja totale e parashikuar e projektit është afërsisht 30 milion euro.

## Vlera e shtuar

Financimi i BERZH-it jepet në rrethana të jashtëzakonshme të krizës COVID-19. Financimi i BERZH-it e plotëson në mënyrë efektive hendekun e likuiditetit për shkak të kushteve të pafavorshme të tregut.

## Përmbledhje Mjedisore dhe Sociale

I kategorizuar në C (PMS 2019). Projekti është kategorizuar në C, pasi përdorimi i mjeteve lidhet me sigurimin e kapitalit punues për t'i adresuar çështjet si shpenzimet e zyrës dhe pagesën e rrogave (e jo punë fizike). Nga Huamarrësi do të kërkohet që t'i përmbushë Kërkesat e Bankës për Performancë ("KP"), por meqenëse Projekti nuk pritet të ketë ndikime negative mjedisore dhe/ose sociale, nuk u identifikua nevoja për ta hartuar planin e veprimit mjedisor dhe social ("PVMS"). Kujdesi i duhur mjedisor dhe social ("KDMS") u realizua brenda, dhe konsistonte në ngritjen e pyetjeve me shkrim për MF lidhur me kushtet e punës, shëndetin dhe sigurinë, dhe procedurat e menaxhimit mjedisor. KDMS arriti në përfundimin se MF ndjek rregullativën kombëtare, por nuk ka sistem të menaxhimit të shëndetit dhe sigurisë ("MShS").

Për më tepër, pasi risqet kryesore mjedisore dhe sociale ("M&S") në këtë Projekt kanë të bëjnë me aktivitetet e nën-huamarrësve të kualifikuar (përtej përdorimit të mjeteve nga Banka), një detyrë e Bashkëpunimit Teknik ("BT") pas nënshkrimit të marrëveshjes së huas drejt nën-huamarrësve të pranueshëm do të implementohet paralelisht me këtë Projekt për ta ndërtuar kapacitetet e tyre dhe për të menaxhuar risqet e tyre kryesore të M&S.

MF është në përputhje me Ligjin e Kosovës për Punën dhe punonjësit janë të lirë të anëtarësohen në organizatë punëtore. Megjithëse MF nuk ka sistem të menaxhimit të shëndetit dhe sigurisë në punë ("ShSP"), aksidentet në punë dhe sëmundjet dokumentohen, siç kërkohet nga rregullativa kombëtare, dhe do të jetë vija bazë që duhet të pritet duke qenë se janë subjekte publike. Kushti që, gjatë dhënies së nën-huave, MF kërkon në marrëveshjet e huazimit të përfshihen dispozitat që kërkojnë nga nën-huamarrësit e pranueshëm ta kryejnë biznesin e tyre në përputhje me rregullativën kombëtare që lidhet me HSE dhe kushtet e punës. Vlerësimi i kënaqshëm nga Banka i pajtueshmërisë së Huamarrësit me PR-të gjatë Transhesë A është kusht paraprak i disbursimit të Transhesë B.

Faza 1 e BT-së në lidhje me Projektin është aprovuar nga Banka, duke përfshirë përcaktimin e programit të ngritjes së kapaciteteve dhe zhvillimin e sistemit të monitorimit, dhe do të fillojë pas nënshkrimit të marrëveshjes së huas.

## **Bashkëpunimi Teknik dhe Financimi i Grantit**

1. Asistencë me këshilla financiare për komunat më të mëdha për ta analizuar dhe zbutur ndikimin e COVID-19 në buxhetet dhe financat e komunave dhe kompanive komunale, dhe dhënia e shërbimeve kyçe publike.
2. Programi i ndërtimit të kapaciteteve mjedisore dhe sociale:
  - Ndërtimi i kapaciteteve të nën-huamarrësve të kualifikuar për praktikatat e mira ndërkombëtare ("PMN") në lidhje me çështjet M&S në sektor;
  - Përkrahja e Njësisë së Monitorimit të NP-ve në Ministrinë e Zhvillimit Ekonomik në zhvillimin dhe implementimin e një sistemi të monitorimit që i plotëson standardet e BERZH-it, për kohëzgjatjen e Projektit.

## **Informatat kontaktuese të kompanisë**

Arianit Blakaj  
blakaja@ebrd.com  
+383 45 270 300

Përditësimi i fundit i DPP  
22 qershor 2020

Mundësi biznesi  
Për mundësi biznesi ose prokurim, kontaktojeni kompaninë e klientit.

Për mundësi biznesi me BERZH (që nuk lidhen me prokurimin) kontaktojeni:

Tel: +44 20 7338 7168  
Email: [projectenquiries@ebrd.com](mailto:projectenquiries@ebrd.com)

Për projekte në sektorin shtetëror, vizitoni Prokurimin e BERZH:

Tel: +44 20 7338 6794  
Email: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## Pyetjet e përgjithshme

Pyetjet specifike mund të shtrohen duke e përdorur formularin e Pyetjeve të BERZH-it.

## Politikat Mjedisore dhe Sociale (PMS)

PMS dhe Kërkesat e Performancës (KP) i përcaktojnë mënyrat se si BERZH i implementon zotimet e veta për promovimin e “zhvillimit të shëndetshëm dhe të qëndrueshëm mjedisor”. PMS dhe KP-të përfshijnë dispozita specifike ashtu që klientët të jenë në përputhje me kërkesat e aplikueshme të legjislacionit kombëtar për informimin dhe konsultimin publik, si dhe t’i krijojnë mekanizmat e ankesave pranimin dhe lehtësimin e zgjidhjes së brengave dhe ankesave të hisedarëve, posaçërisht sa i përket performancës mjedisore dhe sociale të klientit dhe projektit. Në përpjesëtim me natyrën dhe shkallën e risqeve dhe ndikimeve mjedisore dhe sociale të projektit, BERZH kërkon gjithashtu që klientët e tij t’i shpalosin informatat, siç lypset, në lidhje me risqet dhe ndikimet që rrjedhin nga projektet ose të ndërmarrin konsultim domethënës me hisedarët, t’i shqyrtojnë dhe t’i përgjigjen përshtypjeve të tyre.

Më shumë informata për praktikën e BERZH-it në këtë drejtim jepen në PMS.

## Integriteti dhe pajtueshmëria

Zyra e Zyrtares Kryesore për Pajtueshmëri (ZZKP) në BERZH promovon qeverisje të mirë dhe siguron se aplikohen standardet më të larta të integritetit në të gjitha aktivitetet e Bankës në pajtueshmëri me praktikën më të mira ndërkombëtare. Kujdesi i duhur i integritetit kryhet për të gjithë klientët e Bankës për të siguruar se projektet nuk paraqesin integritet të papranueshëm ose risk për reputacionin e Bankës. Banka beson se identifikimi dhe zgjidhja e çështjeve në fazat e aprovimit të vlerësimit të projektit është mënyra më efektive për ta siguruar integritetin e transaksioneve të Bankës. ZZKP luan rol kyç në këto punën mbrojtëse, dhe ndihmon në monitorim të risqeve ndaj integritetit në projektet pas investimit.

ZZKP është gjithashtu përgjegjës për hetimin e pretendimeve të mashtrimit, korrupsionit dhe sjelljes së pahijshme në projektet e financuara nga BERZH. Kushdo, brenda ose jashtë Bankës, që dyshon për mashtrim ose korrupsion duhet ta parashtrojë kallëzimin me shkrim pranë Zyrtares Kryesore të Pajtueshmërisë në email në [perputhje@ebrd.com](mailto:perputhje@ebrd.com). Të gjitha çështjet e kallëzuara do të trajtohen nga ZZKP. Të gjitha kallëzimet, përfshirë ato anonime, do të shqyrtohen. Kallëzimet mund të bëhen në çdo gjuhë të Bankës ose të shteteve ku operon Banka. Informatat e dhëna duhet të jenë në mirëbesim.

## Politika e qasjes në informatë (PQI)

PQI përcakton se si BERZH i shpalosë informatat dhe konsultohet me hisedarët për ta promovuar vetëdijësimin dhe të kuptuarit më të mirë të strategjive, politikave dhe operimeve të tij pas hyrjes në fuqi më 1 janar 2020. Luteni që ta vizitoni faqen e Politikave të Qasjes në Informatë për të zbuluar se çfarë informata janë në dispozicion nga uebsajti i BERZH.

Kërkesat specifike për Informatë mund të shtrohen duke e përdorur formularin e Pyetjeve të BERZH-it.

## Mekanizmi i Ankesave të Projektit (MAP)

Nëse përpjekjet për t'i adresuar brengat e shpalosjes mjedisore, sociale ose publike me Klientin ose Bankën janë të pasuksesshme (p.sh., përmes mekanizmit të ankesave në nivelin e Projektit të Klientit ose përmes angazhimit të drejtpërdrejtë me menaxhmentin e Bankës), individët dhe organizatat mund të synojnë t'i adresojnë brengat e tyre përmes Mekanizmit të Llogaridhënies së BERZH-it.

Mekanizmi i llogaridhënies i shqyrton në mënyrë të pavarur çështjet e projektit për të cilat besohet se kanë shkaktuar (ose ka gjasa që të shkaktojnë) dëm. Qëllimi i mekanizmit është që ta përkrahë dialogun ndërmjet hisedarëve të projektit për t'i zgjidhur çështjet e shpalosjes mjedisore, sociale dhe publike; të konstatojë nëse Banka ka qenë në pajtueshmëri me politikën e saj mjedisore dhe sociale ose dispozitat specifike të Projektit të Politikave për Qasjen në Informatë; dhe kur lypset, ta adresojë çdo mospajtueshmëri ekzistuese të këtyre politikave, duke parandaluar mospajtueshmërinë e ardhshme nga Banka.

Luteni që ta vizitoni uebfaqen tonë për të mësuar se si parashtrohet ankesa përmes formës konfidenciale online, me email, postë ose telefon. Ne jemi në dispozicion për t'i diskutuar brengat tuaja dhe t'u përgjigjemi pyetjeve që mund t'i keni në lidhje me parashtrimin ose trajtimin e ankesave. Identiteti i ankuesve mund të mbahet konfidencial, sipas kërkesës.

Vini re se pas emërimit të Shefit të ri të mekanizmit në vitin 2020, Udhëzuesi dhe Politikën e rishikuara për Llogaridhënie dhe Ankesa do të hyjnë në fuqi për trajtimin e çështjeve.